

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30098394									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie Schutzkleidung, Handschuhe und Augenschutz.	Wear protective clothing, gloves and eye protection.	Portez des vêtements de protection, des gants et des lunettes de protection.	Indossare indumenti protettivi, guanti e protezione per gli occhi.	Draag beschermende kleding, handschoenen en oogbescherming.	Utilice ropa protectora, guantes y protección para los ojos.	Používejte ochranný oděv, rukavice a ochranu očí.	Nosite zaštitnu odjeću, rukavice i zaštitu za oči.	Nosite zaščitno obleko, rokavice in zaščito za oči.	Viseljen védőruházatot, kesztyűt és szemvédőt.
Waschen Sie Hände und exponierte Haut nach Gebrauch gründlich.	Wash hands and exposed skin thoroughly after use.	Se laver soigneusement les mains et la peau exposée après utilisation.	Lavare accuratamente le mani e la pelle esposta dopo l'uso.	Na gebruik handen en blootgestelde huid grondig wassen.	Lávese bien las manos y la piel expuesta después de su uso.	Po použití si důkladně umyjte ruce a exponovanou pokožku.	Nakon upotrebe temeljito operite ruke i izloženu kožu.	Po uporabi si temeljito umijte roke in izpostavljeno kožo.	Használat után alaposan mosson kezet és a kitett bőrfelületet.
Sprühen Sie nur in gut belüfteten Bereichen.	Spray only in well-ventilated areas.	Pulvériser uniquement dans des zones bien ventilées.	Spruzzare solo in aree ben ventilate.	Alleen op goed geventileerde plaatsen spuiten.	Rocíe sólo en áreas bien ventiladas.	Stříkejte pouze v dobře větráných prostorech.	Prskati samo u dobro prozračenim prostorima.	Pršite samo v dobro prezračenih prostorih.	Csak jól szellőző helyen permetezzen.
Verwenden Sie eine geeignete Atemschutzmaske, wenn in geschlossenen Räumen gesprüht wird.	Use an appropriate respiratory mask when spraying in enclosed spaces.	Utiliser un respirateur approprié lors de la pulvérisation à l'intérieur.	Utilizzare un respiratore adeguato quando si spruzza in ambienti chiusi.	Gebruik een geschikt ademhalingsstoestel als u binnenshuis spuit.	Utilice un respirador adecuado cuando pulverice en interiores.	Při stříkání v interiéru použijte vhodný respirátor.	Koristite odgovarajući respirator kada prskate u zatvorenom prostoru.	Pri škropljenju v zaprtih prostorih uporabite ustrezen respirator.	Beltéri permetezéskor használjon megfelelő légzőkészüléket.
Halten Sie Sprühgeräte fern von offenen Flammen und Funkenquellen.	Keep sprayers away from open flames and sources of sparks.	Tenir les pulvérisateurs éloignés des flammes nues et des sources d'étincelles.	Tenere gli spruzzatori lontani da fiamme libere e fonti di scintille.	Houd spuitapparatuur uit de buurt van open vuur en vonkenbronnen.	Mantenga los pulverizadores alejados de llamas abiertas y fuentes de chispas.	Udržujte stříkací zařízení mimo dosah otevřeného ohně a zdrojů jisker.	Držite raspršivače podalje od otvorenog plamena i izvora iskrenja.	Razpršilnike hranite stran od odprtega ognja in virov isker.	Tartsa távol a permetezőket nyílt lángtól és szikraforrásoktól.
Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.	Do not use the device near flammable materials.	N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.	Non utilizzare il dispositivo vicino a materiali infiammabili.	Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen.	No utilice el dispositivo cerca de materiales inflamables.	Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.	Nemojte koristiti uređaj u blizini zapaljivih materijala.	Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.	Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
Lesen Sie das Etikett des zu sprühenden Produkts sorgfältig und befolgen Sie die Anweisungen.	Read the label of the product to be sprayed carefully and follow the instructions.	Lisez attentivement l'étiquette du produit que vous pulvériserez et suivez les instructions.	Leggi attentamente l'etichetta del prodotto che stai spruzzando e segui le istruzioni.	Lees zorgvuldig het etiket van het product dat u gaat spuiten en volg de instructies.	Lea atentamente la etiqueta del producto que está pulverizando y siga las instrucciones.	Pozorně si přečtete štítek produktu, který stříkáte, a postupujte podle pokynů.	Pažljivo pročitajte etiketu proizvoda koji prskate i slijedite upute.	Pazljivo preberite etiketo izdelka, ki ga škropite, in sledite navodilom.	Olvassa el figyelmesen a permetezni kívánt termék címkéjét, és kövesse az utasításokat.
Verwenden Sie das Sprühgerät nicht für andere als die vorgesehenen Chemikalien.	Do not use the sprayer for chemicals other than those intended.	N'utilisez pas le pulvérisateur pour des produits chimiques autres que ceux prévus.	Non utilizzare lo spruzzatore per prodotti chimici diversi da quelli previsti.	Gebruik het spuitapparaat niet voor andere chemicaliën dan waarvoor het bedoeld is.	No utilice el pulverizador para productos químicos distintos a los previstos.	Nepoužívejte rozprašovač pro jiné chemikálie, než jsou určené.	Nemojte koristiti raspršivač za kemikalije koje nisu namijenjene.	Razpršilnika ne uporabljajte za kemikalije, ki niso predvidene.	Ne használja a permetezőt a tervezetten kívüli vegyszerekre.
Bewahren Sie das Sprühgerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.	Keep the sprayer out of the reach of children.	Gardez le pulvérisateur hors de portée des enfants.	Tenere lo spruzzatore fuori dalla portata dei bambini.	Houd het spuitapparaat buiten het bereik van kinderen.	Mantenga el pulverizador fuera del alcance de los niños.	Uchovávejte rozprašovač mimo dosah dětí.	Držite raspršivač izvan dohvata djece.	Razpršilo hranite izven dosega otrok.	Tartsa a permetezőt gyermekektől távol.
Lagern Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkter Sonneneinstrahlung.	Store the device in a cool, dry place away from direct sunlight.	Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.	Conservare il dispositivo in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla luce solare diretta.	Bewaar het apparaat op een koele, droge plaats, uit de buurt van direct zonlicht.	Guarde el dispositivo en un lugar fresco y seco, lejos de la luz solar directa.	Zařízení skladujte na chladném a suchém místě mimo dosah přímého slunečního záření.	Čuvajte uređaj na hladnom i suhom mjestu daleko od izravne sunčeve svjetlosti.	Napravo hranite na hladnem in suhem mestu, stran od neposredne sončne svetlobe.	Tárolja a készüléket hűvös, száraz helyen, közvetlen napfénytől védve.
Vermeiden Sie das Sprühen bei Wind oder Regen, um eine Ausbreitung in die Umwelt zu verhindern.	Avoid spraying in windy or rainy conditions to prevent spread into the environment.	Évitez de pulvériser par temps venteux ou pluvieux pour éviter la propagation dans l'environnement.	Evitare di spruzzare in condizioni ventose o piovose per evitare la diffusione nell'ambiente.	Vermijd spuiten in winderige of regenachtige omstandigheden om verspreiding naar het milieu te voorkomen.	Evite rociar en condiciones de viento o lluvia para evitar la propagación al medio ambiente.	Vyhňte se stříkání ve větrných nebo deštivých podmínkách, abyste zabránili šíření do životního prostředí.	Izbjegavajte prskanje u vjetrovitim ili kišnim uvjetima kako biste spriječili širenje u okoliš.	Izogibajte se škropljenju v vetrovnih ali deževnih razmerah, da preprečite širjenje v okolje.	Kerülje a permetezést szélben vagy esőben, hogy megakadályozza a környezetbe való terjedését.
Überprüfen Sie das Sprühgerät regelmäßig auf Lecks oder Schäden.	Check the sprayer regularly for leaks or damage.	Vérifiez régulièrement le pulvérisateur pour déceler des fuites ou des dommages.	Controllare regolarmente lo spruzzatore per perdite o danni.	Controleer de spuit regelmatig op lekkage of beschadiging.	Revise el pulverizador periódicamente para detectar fugas o daños.	Pravidelně kontrolujte stříkací zařízení, zda nedochází k úniku nebo poškození.	Redovito provjeravajte raspršivač zbog curenja ili oštećenja.	Redno preverjajte razpršilnik glede puščanja ali poškodb.	Rendszeresen ellenőrizze a permetezőt szivárgás vagy sérülés szempontjából.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Hauert MANNA Düngerwerke GmbH  
Hahnenbalz 35, 90411 Nürnberg  
kontakt@hauert.com

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30098394									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie nur empfohlene Ersatzteile und Zubehör.	Use only recommended spare parts and accessories.	Utilisez uniquement les pièces de rechange et les accessoires recommandés.	Utilizzare solo parti di ricambio e accessori consigliati.	Gebruik alleen aanbevolen vervangingsonderdelen en accessoires.	Utilice únicamente piezas de repuesto y accesorios recomendados.	Používejte pouze doporučené náhradní díly a příslušenství.	Koristite samo preporučene zamjenske dijelove i pribor.	Uporabljajte samo priporočene nadomestne dele in dodatke.	Csak az ajánlott cserealkatrészeket és tartozékokat használja.
Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.	Do not use the device near flammable materials.	N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.	Non utilizzare il dispositivo vicino a materiali infiammabili.	Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen.	No utilice el dispositivo cerca de materiales inflamables.	Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.	Nemojte koristiti uređaj u blizini zapaljivih materijala.	Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.	Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.